	Registrable Interest		
Election donations/Financial Sponsorships			
4(1)	Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?		
	YES/NO If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).		
_			
4(2)	Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?		
	YES/NO If so, please give details.		
_			

- Notes: (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations
 - any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
 - (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
 - (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
 - (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
 - (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
 - (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
 - (e) You should include any material benefit or advantage received gratis or at a price below that generally available to members of the public.
 - (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

<u> </u>		
本文件只為譯本,登記事項以 2006年(1月18日登記的	Signature:	(signed)
原文爲準 • This is a translated version only;	Date: _	14 November 2008
please refer to the original version registered on 1/1.1/1. 1/2-1/2 for an authentic record of registered items.		

Election Donations for the Legislative Council Election 2008

Donations below \$1,000	HK\$16,680.00
曾憲粦	HK\$50,000.00
黃文釗	HK\$30,000.00
K28波鞋街關注組	HK\$25,000.00
李松殷	HK\$20,000.00
林國良	HK\$10,000.00
林少石	HK\$10,000.00
馬僑生	HK\$10,000.00
陳偉明	HK\$5,000.00
何照基	HK\$5,000.00
傳鎮強	HK\$5,000.00
羅耀荃	HK\$5,000.00
鄭文良	HK\$5,000.00
余奕鴻	HK\$3,800.00
蘇淥銘	HK\$3,000.00
楊麗萍	HK\$3,000.00
韋錦潮	HK\$2,000.00
楊玉耀	HK\$2,000.00
周烈金	HK\$1,000.00
吳水麗	HK\$1,000.00
Charles Chan	HK\$1,000.00
王浩泉	HK\$1,000.00
粱耀林	HK\$1,000.00
何伯明	HK\$1,000.00
龍游中	HK\$1,000.00
袁旭球	HK\$2,000.00
League of Social Democrats	HK\$200,000.00
新界西聯盟	HK\$180,000.00
麥業成	HK\$20,452.40

HK\$619,932.40

本文件只為譯本·登記事項以 1000年11月16日登記的 原文為準·

This is a translated version only; please refer to the original version registered on authentic record of registers 3.